

GreeNox T**Application**

DE Elektrolytlösung zum Reinigen von Edelstahl-Schweißnähten mit dem GREENOX Edelstahl-Reinigungssystem. Frei von Salpeter- und Flusssäure. Entfernt Farbanläufe durch WIG- oder Punktschweißen und leichte Verzunderungen von der Oberfläche. Anwendung: GREENOX T entsprechend der Gebrauchsanweisung der GREENOX-Geräte anwenden. Bei Einsatz in der Lebensmittelindustrie: Oberfläche nach der Reinigung mit Trinkwasser abspülen.

EN Electrolyte for cleaning stainless steel weld. For use in GREENOX Weld Cleaning System. Free from nitric acid and hydrofluoric acid. Removes heat discoloration caused by TIG welding or spot welding and slight scaling from the surface. Application: Apply GREENOX T in accordance with the instructions supplied with the GREENOX Weld Cleaning Machine. In case of usage in food industry: Rinse off cleaned surface with potable water.

FR Électrolyte pour le nettoyage d'acier inoxydable soudés avec le système de nettoyage GREENOX. Sans salpêtre et acide fluorhydrique. Enlève les décolorations causées par la chaleur de la soudure et aussi des usures légères de la surface. Utilisation : Utiliser GREENOX T selon le mode d'emploi de la machine GREENOX. Utilisation dans l'industrie alimentaire : rincer les surfaces avec l'eau.

IT Elettroliti per la pulizia dalla saldatura dell'acciaio inox. Da usare nel sistema di pulizia di saldatura GREENOX. Senza acido nitrico nè acido fluoridrico. Rimuove la decolorazione del calore causato dalla saldatura TIG o gli spruzzi di saldatura i residui leggeri di calcare dalla superficie. Applicazione: Applicare GREENOX T secondo le istruzioni fornite con la macchina di pulizia per la saldatura. In caso di uso nell'industria alimentare: Sciacquare le superfici pulite con acqua.

ES Solución electrolítica para la limpieza de cordones de soldadura de acero inoxidable con el sistema de limpieza de acero inoxidable GREENOX. No contiene ácido nítrico ni fluorhídrico. Elimina las manchas de color causadas por la soldadura TIG o por puntos y las ligeras incrustaciones de la superficie. Aplicación: Utilizar GREENOX T según las instrucciones de uso de los aparatos GREENOX. Para uso en la industria alimentaria: Aclarar la superficie con agua potable después de la limpieza.

NL Elektrolytoplossing voor het reinigen van roestvrij stalen lasnaden met het GREENOX reinigingssysteem voor roestvrij staal. Vrij van salpeterzuur en fluorwaterstofzuur. Verwijdert kleuraanslag veroorzaakt door TIG- of puntlassen en lichte schilfering van het oppervlak. Toepassing: Gebruik GREENOX T volgens de gebruiksaanwijzing van de GREENOX apparaten. Voor gebruik in de voedingsindustrie: spoel het oppervlak af met drinkwater na het reinigen.

DK Elektrolytopløsning til bejdsning af svejsesømme i rustfrit stål med GREENOX bejdsesystem til rustfrit stål. Fri for salpetersyre og flussyre. Fjerner anløbne farver forårsaget af TIG- eller punktsvejsning og lette afskalninger fra overfladen. Anvendelse: Brug GREENOX T i henhold til brugsanvisningen for GREENOX-udstyret. Til brug i fødevarerindustrien: Skyl overfladen med drikkevand efter rengøring.

GreeNox T

SE Elektrolytlösning för rengöring av svetsfogar i rostfritt stål med GREENOX rengöringssystem för rostfritt stål. Fri från salpetersyra och fluorvätesyra. Avlägsnar färgfläckar orsakade av TIG- eller punktsvetsning och lätt avlagringar från ytan. Användning: Använd GREENOX T i enlighet med bruksanvisningen för GREENOX-produkterna. För användning inom livsmedelsindustrin: Skölj ytan med dricksvatten efter rengöring.

NO Elektrolyttløsning for beising av sveisesømmer i rustfritt stål med GREENOX beisesystem for rustfritt stål. Fri for salpetersyre og flussyre. Fjerner fargeflekker forårsaket av TIG- eller punktsveising og lett avskalling fra overflaten. Anvendelse: Bruk GREENOX T i henhold til bruksanvisningen for GREENOX-apparatene. For bruk i næringsmiddelindustrien: Skyll overflaten med drikkevann etter rengjøring.

FI Elektrolyyttiliuos ruostumattoman teräksen hitsaussaumojen puhdistukseen GREENOX ruostumattoman teräksen puhdistusjärjestelmällä. Vapaa typpi- ja fluorivetyhaposta. Poistaa TIG- tai pistehitsauksen aiheuttaman värinhäivytyksen ja kevyen hilseilyn pinnalta. Käyttö: Käytä GREENOX T:tä GREENOX-laitteiden käyttöohjeiden mukaisesti. Elintarviketeollisuudessa käytettäväksi: Huuhtelee pinta juomavedellä puhdistuksen jälkeen.

PL Roztwór elektrolitu do czyszczenia spawów ze stali nierdzewnej za pomocą systemu czyszczenia stali nierdzewnej GREENOX. Nie zawiera kwasu azotowego i fluorowodorowego. Usuwa zmatowienie koloru spowodowane spawaniem TIG lub punktowym oraz lekkie zgorzeliny z powierzchni. Zastosowanie: Stosować GREENOX T zgodnie z instrukcją obsługi urządzeń GREENOX. Do stosowania w przemyśle spożywczym: Po czyszczeniu spłukać powierzchnię wodą pitną.

CZ Roztok elektrolytu pro čištění svárů nerezové oceli pomocí systému GREENOX na čištění nerezové oceli. Neobsahuje kyselinu dusičnou a fluorovodíkovou. Odstraňuje z povrchu barevné zbarvení způsobené svařováním TIG nebo bodovým svařováním a lehký nános okují. Použití: Přípravek GREENOX T používejte podle návodu k použití zařízení GREENOX. Pro použití v potravinářském průmyslu: Po čištění opláchněte povrch pitnou vodou.

SK Roztok elektrolytu na čistenie zvarových spojov z nehrdzavejúcej ocele pomocou systému na čistenie nehrdzavejúcej ocele GREENOX. Neobsahuje kyselinu dusičnú a fluorovodíkovú. Odstraňuje farebné zafarbenie spôsobené zváraním TIG alebo bodovým zváraním a ľahké usadeniny z povrchu. Použitie: Prípravok GREENOX T používajte podľa návodu na použitie zariadení GREENOX. Na použitie v potravinárskom priemysle: Po čistení opláchnite povrch pitno u vodou.

RO Soluție electrolitică pentru curățarea rosturilor de sudură din oțel inoxidabil cu sistemul de curățare a oțelului inoxidabil GREENOX. Fără acid nitric și fluorhidric. Îndepărtează luciul de culoare cauzat de sudarea TIG sau prin puncte și zgârierea ușoară de la suprafață. Aplicare: Utilizați GREENOX T în conformitate cu instrucțiunile de utilizare ale dispozitivelor GREENOX. Pentru utilizarea în industria alimentară: Clătiți suprafața cu apă potabilă după curățare.

GreeNox T

LT Elektrolito tirpalas, skirtas nerūdijančio plieno suvirinimo siūlėms valyti naudojant GREENOX nerūdijančio plieno valymo sistemą. Be azoto ir fluoro vandenilio rūgšties. Pašalina TIG arba taškinio suvirinimo metu atsiradusį spalvos patamsėjimą ir lengvą apnašų susidarymą nuo paviršiaus. Naudojimas: GREENOX T naudokite pagal GREENOX prietaisų naudojimo instrukcijas. Naudojimas maisto pramonėje: Po valymo paviršių nuplaukite geriamuoju vandeniu.

HU Elektrolitoldat rozsdamentes acél hegesztési varratok tisztításához a GREENOX rozsdamentes acél tisztítórendszerrel. Salétromsav- és fluorsavmentes. Eltávolítja a TIG- vagy ponthegesztés okozta színekoptatásokat és a felületről a könnyű vízkőlerakódást. Alkalmazás: Használja a GREENOX T-t a GREENOX készülékek használati utasításának megfelelően. Élelmiszeriparban történő felhasználás esetén: Tisztítás után öblítse le a felületet ivóvízzel.

TR GREENOX paslanmaz çelik temizleme sistemi ile paslanmaz çelik kaynak dikişlerinin temizlenmesi için elektrolit çözeltisi. Nitrik ve hidroflorik asit içermez. TIG veya punta kaynağının neden olduğu renk kararmasını ve yüzeydeki hafif kireçlenmeyi giderir. Uygulama: GREENOX T'yi GREENOX cihazlarının kullanım talimatlarına göre kullanın. Gıda endüstrisinde kullanım için: Temizlikten sonra yüzeyi içme suyu ile durulayın.

KOR 그린녹스 스테인리스 스틸 세척 시스템으로 스테인리스 스틸 용접 이음새를 세척하기 위한 전해질 용액입니다. 질산과 불산이 함유되어 있지 않습니다. TIG 또는 스폿 용접으로 인한 색상 변색과 표면의 가벼운 스케일링을 제거합니다. 적용 분야: 그린녹스 기기 사용 설명서에 따라 그린녹스 T를 사용하십시오. 식품 산업에서 사용 시, 세척 후 식수로 표면을 헹구십시오.